

ÉCOLE FRANÇAISE

D'EXTRÊME-ORIENT

SERVICE ARCHÉOLOGIQUE

Conservation des Monuments

D'ANGKOR

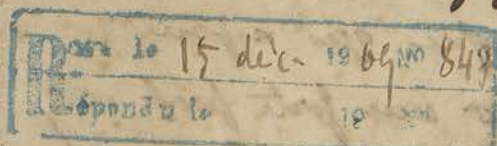
N^o 166

Angkor-vat le 2 Décembre 1909

Le Conservateur des Monuments
du groupe d'Angkor.

à Monsieur le Directeur de l'École française
d'Extrême-Orient.

Hanoi



Rapport mensuel. - Novembre 1909. -

Pendant le mois de novembre 1909 le
travail ont été poursuivis sans interruption.

Cour du 1^{er} étage. - Le déblaiement et le
nivellement de cette cour atteignent aujourd'hui l'escalier
central de la face Sud. Il ne nous reste donc plus à
déblayer que la moitié de la face méridionale et
l'angle S. O. qui s'inscrit aux galeries croisées. Ce travail
est un peu long, mais nous savons qu'il y a beaucoup à
faire et que nous avons à rejeter non seulement le
terras de la cour mais aussi celles qui proviennent des
étages supérieurs. Il faut également déboucher au fur
et à mesure du déblaiement.

Avenue Est. - Les coolies ont continué le

remblai de cette voie au moyen de déblais de la
cour du 1^{er} étage. La longueur de l'avenue étant
supérieure à 200 m et le différentiel de niveau
allant jusqu'à - 1 m. 70, (un peu moins prononcé, que sur
l'avenue N.), voyez voyez ce qu'il nous faut de terre
pour obtenir un profil à peu près horizontal. Le remblai
atteint déjà plus de 3000 m³. Nous avons donc
même là une assez grosse besogne qui a pour
conséquence appréciable d'utiliser une forte part de
terre extraite de l'intérieur du temple. — Ce qui ne
sera pas employé sur l'avenue Est servira au
remblai de l'avenue Sud. J'entends dire par là
que l'abondance de déblais de la cour du 1^{er} étage
vous permettra de remblayer également l'avenue
latérale.

Terrain de poutour, — Mon dernier rapport
mensuel vous signalait que j'avais entrepris le démolis-
sement de la terrasse de poutour. C'est aujourd'hui
chose faite : les 40.000 m³ de la terrasse sont
complètement défaits ; toutes les couches et les
racines ont été enlevées et brûlées, mais nous avons
respecté, bien entendu, les beaux et nombreux
marquiers qui ombraient la terrasse. Il ne reste

plus

plus qu'à niveler le sol, ce qui ne va pas long. Il
résulte ce travail peu important pour la raison riche.

Voilà, vous fait aussi, nous attende le dévouement
de bouz, quelques abattis, sérieux sur la partie occidentale
de la terrasse, de façon à dépasser suffisamment la
façade principale du temple.

Depuis le débroussaillage de la terrasse, Aughotat
re présente vous un tout autre aspect, et j'ai pris, vous
différents angles, quelques clichés qui ne ressemblent guère
à ceux que l'on voit par exemple par là.

Abords de la chaussée dallée. - Dès que le travail qui
fait l'objet de l'article précédent a été terminé, j'ai
chargé une forte équipe du débroussaillage et du
dénouement de abords de la chaussée dallée. Il faut,
dans ce pays où le sol est aride, profiter de ce que la
terre est encore meuble pour entreprendre un défrichage.
D'autant que moi de richesse la même besogne demanderait
plus de peine et plus de frais.

Voilà, vous savez, qu'une bonne densité et suffisamment
étendue pour marquer le bas du temple enroulait, du milieu
côté, l'arcade occidentale. Cette végétation vient d'être
coupée sur une profondeur de 50 m. et brûlée. Et ce
mouvement de coupe est occupé au défrichage qui
ne pourrait autrement.

Défrichage de bouz. - Par lettre n° 1/2, du 21
septembre, j'ai eu de Monsieur et le plaisir de vous informer
que, profitant de la présence à Aughot du P^{re} sup^{er} et de
un

M. Breuck, Commissaire d'Équipement, s'est présenté la question
du dépensement des bouges, et que l'affaire avait été conclue
en moyennant une indemnité globale de 1600 \$ à la charge
du budget de Dattaoukoul et de la souscription nationale obtenue
pour l'entretien de l'École de Péli. J'ajouterai aujourd'hui que les
bouges ne montrent beaucoup plus pressés de dépense que ce
qu'on pourrait s'y attendre. Voilà qu'ils préparent, déjà depuis
quelques jours, le terrain où ils doivent s'installer, à l'ouest
de deux passages bouddhiques déjà construits depuis longtemps et
sous de nombreuses maisons qui donneront aux bougeries
un ombre qu'elles n'avaient pas précédemment et qui, surtout,
les rendront presque invisibles.

Maison du Gouverneur — Cette ^{construction} marche avec une
certaine tout administrative. Le crédit est épuisé. Le 2^e de T.P.
de S. Sunk s'arrangera, par l'usage du mois, pour fournir un
supplément de crédit.

Recrutement des coolies — facile.

Application des coolies au travail — Excellente.

Dépense du mois — Elles ont été de :

Sur le crédit de l'École ————— 507. 50 \$

Sur la subvention de la 1^{re} d'Angkor — 503. 10

Le crédit de l'École est épuisé — — Ci-joint un
relevé de compte courant et un compte final en soldant
par une différence de 0.00.

Veillez après, Monsieur le Directeur,
l'expiration de ces versements respectueux et
dévotés

H. Courailly